

X Silent MAX Platinum 1300

X Silent Edge Platinum 850/1100

User Guide

Safety Instructions

- Do not open the power supply unit as this can lead to serious injury or death.
- Do not insert objects into the spinning fan. This will damage the power supply unit and can lead to injuries.
- Do not use excessive force when attaching the power connectors to the power supply unit. When correct connectors are used, excessive force is not needed to install them.
- Keep power supply unit in dry environments away from humidity. If the power supply unit gets wet, immediately remove the AC power plug from the wall and the power supply unit. For your own safety, it is recommended that you do not use the power supply unit again after getting it wet.
- Avoid using low quality extension cables for the power supply side connectors as this can cause the cables to melt and even lead to fire.
- This power supply unit has been tested for PC usage only. We cannot guarantee operation or safety performance when used for other applications.

Installing the Power Supply Unit

- Make sure the main power switch is turned off before installing the power supply unit.
- Secure the power supply unit within the PC case enclosure with 3 or 4 screws for grounding and stability purposes.
- Follow each component's user guide to connect the power connectors to the motherboard, graphics card, and other devices in your system.
- Connect the AC power connector.

Troubleshooting

If your system does not turn on after installing the power supply, please follow the troubleshooting guide as listed below:

- Make sure the AC power cord is correctly and firmly connected on both sides.
- Make sure the power switch is turned on.
- Make sure the main power connector and +12V power connectors are correctly connected to the motherboard.
- If the power supply does not function properly, please contact our customer support immediately.

Warranty

Cooler Master guarantees this device to be free of defects in material and workmanship and provide a minimum 15 -year hardware limited warranty for the power supply on the date of purchase. Please register on our official website to activate your limited warranty. This product was designed and intended for computer usage only. Using this device for other applications will void the warranty. If you are not familiar with computer hardware installation, please ask a professional for assistance.

This warranty only applies to the power supply unit and does not include accessories or connected components. This warranty only applies to damage caused by normal use and is void if it is determined that the device was damaged because of abuse, alteration, misuse, negligence, incorrect voltage supply, air/water pollution, accidents, or natural disasters. Please use the included power cables. Do NOT mix cables from different series with different units. If the power supply or other equipment is damaged due to not using the original cable, the warranty will be void and we will not provide warranty services. In the event of any defects within the warranty period, please return product to the dealer or retailer from whom you purchased for a replacement/repair. Please contact our customer service team for any technical or product related questions.

Limited Warranty Period: <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Customer Support: <http://account.coolermaster.com>

Sigurnosne upute

- Nemojte otvarati jedinicu za napajanje jer to može dovesti do ozljeda ili čak i do sigurne smrti. Umetajte umetati predmete u ventilator koji se okreće. To će oštetiti jedinicu za napajanje i može dovesti do ozljeda.
- Nemojte skinu spajati strujne konektore. Kad su odabrani pravi konektori, nema potrebe za korištenjem sila - u suhom okruženju daleko od vlage. U slučaju da se napajanje smooi, po potrebi izravno izvučite strujni utičnik. Radi vlastite sigurnosti izbjegavajte ponovno korištenje napajanja.
- Nastojte izbjegavati korištenje produžnih kabela za strujne konektore, zbog toga se kabel može otopiti ili uzrokovati požar.
- Ovaj je jedinica za napajanje testirana za upotrebu s osobnim računalom. Ne možemo jamčiti siguran ni ispravan rad kad se koristi za druge namjene.

Ugradnja elektrinog napajanja

- Pobrinete se da je prekidač za uključivanje isključen prije instalacije jedinice za napajanje.
- Uvjerite napajanje unutar kućišta pomoću 3 ili 4 vijeka za zatezanje.
- Spojite dva konektora u skladu s korisničkim priručnikom za matičnu ploču, grafičku karticu ili druge uređaje.
- Ako napajanje ne radi ispravno, odmah se obratite našoj korisničkoj podršci.

Otklanjanje poteskoća

Ako se vaš sustav ne uključuje nakon instalacije napajanja, slijedite otkloni vodič za otklanjanje poteskoća:

- Provjerite je li strujni kabel za izmjeničnu struju ispravno spojen.
- Provjerite je li prekidač uključjen.
- Pobrinete se da su glavni strujni konektori i strujni konektori od +12 V ispravno spojeni na matičnu ploču.
- Ako napajanje ne radi ispravno, odmah se obratite našoj korisničkoj podršci.

Jamstvo

Cooler Master jamči kako na ovom proizvodu neće biti nedostataka u materijalu ili izradi, te daje ograničeno hardversko jamstvo od najmanje 15 godine za napajanje na datum kupnje. Za svoje se ograničeno jamstvo registrirate na našoj službenoj stranici. Jamstvo je proizvod dizajniran samo za uporabu na računalu. Korištenje ovog proizvoda za bilo koju drugu potrebu će poništiti jamstvo. Ako nije vješt s instalacijom računalnog hardvera, za pomoć kontaktirajte stručnjaka.

Jamstvo se odnosi na jedinicu za napajanje i ne uključuje dodatke. Jamstvo se odnosi na oštećenja uzrokovana normalnim korištenjem i poništava se ako se uprati da je uređaj oštećen zbog zlorabe, mijenjanja, pogrešne uporabe, nemara, nepravilnog napona, zagađenja zraka/vode, nesreća ili prirodnih katastrofa. Upotrebljavajte priložene kabele za napajanje. NEMOJTE upotrebljavati kabele iz različitih serija na različitim uređajima. Ako se izvor napajanja ili druga oprema ošteti zbog upotrebe neoriginalnog kabela, jamstvo neće vrijediti i nećemo vam moći pružiti servis u okviru jamstva.

U slučaju nedostataka tijekom razdoblja jamstva vratite svoj proizvod prodavatelju od kojeg ste ga kupili radi zamjene/popravka. Za svu tehničku pitanja se obratite našem timu za korisničku podršku.

Razdoblje ograničenog jamstva : <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Korisnička podrška : <https://account.coolermaster.com>

Pin Layout Connectors

توصيلات مخرج مارجين بي.بي.إس.
طابعات / 腳位配置接頭 / Конектори / 針腳布局接口 / Konektory a rozložení kolíků / Pin-Layout-Anschlüsse / Zusätzliche Anschlüsse / Distribución de patillas / Conectores / Agencement de broches de connecteurs / Piskoditettien asetelmä / Konektorit za raspoed iglica / Csatlakozók érintkező-kiosztása / Konektor Tata Letak Pin / Connettori, layout pin / ピンレイアウトコネクター / 핀 레이아웃 커넥터 / Pinbezzetting van connectors / Konektoren/pinnenafdeling / Złącza układu styków / Conectores de pínos / Размещение штырьков / Pinbezzet / Pin layout konektor / Pin konektorit / Pin Yerleşim Konektörleri / جڤاتل الماتات /

Main Power Connector

Pin1 Pin13	Pin	Description	Pin	Description
	1	+3.3V	13	+3.3V
	2	+3.3V	14	-12V
	3	COM	15	COM
	4	+5V	16	PS-ON
	5	COM	17	COM
	6	+5V	18	COM
	7	COM	19	COM
	8	P.G.	20	—
	9	+5V	21	+5V
	10	+12V	22	+5V
	11	+12V	23	+5V
	12	+3.3V	24	COM

+12V Power connector

Pin1 Pin5	Pin	Description	Pin1 Pin5	Pin	Description
	1	COM		5	+12V
	2	COM		6	+12V
	3	COM		7	+12V
	4	COM		8	+12V

PCie Power connector

Pin	Description	Pin1 Pin5	Pin	Description
1	+12V		5	COM
2	+12V		6	COM
3	+12V		7	COM
4	COM		8	COM

Serial ATA Power Connector

	<table><thead><tr><th>Pin</th><th>Description</th></tr></thead><tbody><tr><td>1</td><td>+3.3V</td></tr><tr><td>2</td><td>COM</td></tr><tr><td>3</td><td>+5V</td></tr><tr><td>4</td><td>COM</td></tr></tbody></table>	Pin	Description	1	+3.3V	2	COM	3	+5V	4	COM
Pin	Description										
1	+3.3V										
2	COM										
3	+5V										
4	COM										
	<table><thead><tr><th>Pin</th><th>Description</th></tr></thead><tbody><tr><td>1</td><td>+12V</td></tr><tr><td>2</td><td>COM</td></tr><tr><td>3</td><td>COM</td></tr><tr><td>4</td><td>+5V</td></tr></tbody></table>	Pin	Description	1	+12V	2	COM	3	COM	4	+5V
Pin	Description										
1	+12V										
2	COM										
3	COM										
4	+5V										

12VHPWR Power Connector

Pin1 Pin7	Pin	Description	Pin	Description
	1	+12V	7	GND
	2	+12V	8	GND
	3	+5V	9	GND
	4	COM	10	GND
	5	+12V	11	GND
	6	+12V	12	GND
	S1	RESERVED	S3	SENSE1
	S2	RESERVED	S4	SENSE1

Čeština

Bezpečnostní pokyny

- Neotvírejte jednotku zdroje napájení, protože by mohlo dojít k úrazu nebo dokonce smrti. Nevkládejte předměty do rotujícího ventilátoru. Poškodíte tak jednotku zdroje napájení nebo můžete způsobit úraz.
- Při připojování konektorů napájení nevyvíjejte příliš velkou sílu. Při výběru správných konektorů není třeba používat velkou sílu.
- Zdroj napájení uchovávejte v suchém prostředí, kde není vlhko. Pokud bude zdroj napájení namočen, vyčkejte, než úplně vyschne, než budete pokračovat v jeho používání. V žádném případě nebezpečnost se vyvazuje opětovného používání zdroje napájení.
- Ke konektorům napájení nepoužívejte prodlužovací kabely. Mohlo by dojít k roztavení kabelu nebo dokonce požáru.
- Tato jednotka zdroje napájení byla testována pro použití s osobním počítačem. Nemůžeme zaručit její bezpečné nebo řádné fungování při jiném použití.

Instalace zdroje napájení

- Před instalací jednotky zdroje napájení zkontrolujte, zda je vypínač vypnutý.
- Upevněte zdroj napájení uvnitř skříně pomocí 3 či 4 šroubů kvůli uzemnění.
- Připojte konektory napájení podle uživatelské příručky k základní desce, grafické kartě a jakémukoli jinému zařízení.
- Připojte strujní konektor za izmjeničným proudem.

Odstraňování problémů

Pokud se systém po instalaci zdroje napájení nezapne, postupujte podle příručky pro odstraňování problémů, jak je uvedeno níže:

- Zkontrolujte, zda je napájecí kabel střídavého proudu správně připojen.
- Zkontrolujte, zda je vypínač zapnutý.
- Zkontrolujte, zda jsou hlavní konektory napájení a konektory napájení +12 V správně připojeny k základní desce.
- Pokud zdroj napájení nefunguje správně, obraťte se prosím neprodělně na naši zákaznickou podporu.

Záruka

Společnost Cooler Master zaručuje, že toto zařízení neobsahuje vady materiálu a zpracování a poskytuje minimálně 15 rok hardwarovou omezenou záruku na zdroj napájení platnou od data nákupu. Chcete-li získat omezenou záruku, zaregistrujete se prosím na našem oficiálním webu.

Tento produkt je určen pouze pro použití s počítačem. Jakákoli jiné použití tohoto zařízení bude mít za následek neplatnost záruky. Pokud nejste seznámeni s instalací hardwaru do počítače, požádejte o pomoc odborníka. Záruka se vztahuje na jednotku zdroje napájení a nikoli na příslušenství. Záruka se vztahuje na škody způsobené běžným používáním a je neplatná, pokud bude použito, že zařízení bylo poškozeno z důvodu špatného zacházení, upravy, nesprávného použití, zanedbání, nesprávného zdroje napětí, nečističích vzduchem/vodou, nehod nebo nevhodných katastrof.

Použijte příložené napájecí kabely. NEKOMBINUJTE kabely z odlišných řad s odlišnými jednotkami. V případě poškození zdroje napájení vraťte svůj výrobod prodávateli od kojeg ste ga kupili radi zamjene/popravka. Za svu tehničku pitanja se obratite našem timu za korisničku podršku.

Období omezené záruky : <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Zákaznická podpora : <https://account.coolermaster.com>

CM USB Protocol Connector(*Option)

Pin	Description	Pin	Description
1	+5V	6	-----
2	D-	7	-----
3	D+	8	-----
4	COM	9	-----
5	COM	10	-----

Company Information

معلومات الشركة /
Информация за компанията /
公司信息 /
Informase o společnosti /
Firmaoplysninger /
Unternehmensinformationen /
Στοιχεία εταιρείας /
Información sobre la empresa/
Informations de l'entreprise/
Yhtiön tiedot /
Informacje o firmie /
Vállalati információ /
Informasi perusahaan /
Informazioni sull'azienda /
会社情報 /
회사 정보 /
Bedrijfsinformatie /
Selskapsinformasjon /
Informação o fírmie /
Informação da empresa /
Информация о компании /
Företagsinformation /
Informação o kompaniji /
Şirket bilgileri /
معلومات الشركة /

Europe - Cooler Master Europe B.V.
Lodewijkstraat 1b, 5652AC Eindhoven, The Netherlands
Tel: +31-(0)40-702-0900

North America - CMU Asia, Inc.
1 N Indian Hill Blvd Suite 200,
Claremont, CA 91711, USA
Tel: +1-888-624-5099

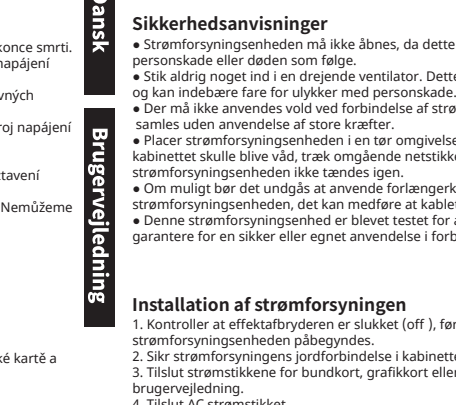
China - Cooler Master China
Room 112, Building 9, No. 327, Songjin Road, Jinshanwei Town,
Jinshan Dist., Shanghai City, China
Tel: +86-21-51872177

For Australia only:

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
[Asia Pacific - Cooler Master Technology Inc. 7F., No. 398, Xinhu 1st Rd., Neihu Dist., Taipei City 114065]
Telephone: +886-2-2225-3517 [standard international call charges apply.]



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
<http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
<https://account.coolermaster.com>



Fejlfinding

Hvis dit system ikke starter efter at strømforsyningen er installeret følg vejledningen for fejlfinding længere nede.
• Kontrolér, at AC-strømkablet er korrekt tilsluttet.
• Kontrolér, at effektfabryderen er tændt.
• Kontrolér, at hovedstrømskiftet er +12 V strømskikkene er korrekt tilsluttet til bundkortet.
• Hvis strømforsyningen ikke virker korrekt kontakt venligst omgående vores kundeservice.

Garanti

Cooler Master garanterer, at dette produkt er fri for materiale- og produktionsfejl og giver minimum 15 års begrænset garanti på denne strømforsyningssenhed regnet fra købsdatoen. Venligst registrer enheden på vores officielle website for at aktivere den begrænsede garanti. Dette produkt er udelukkende berejdet for brug med computere. Hvis brug af dit tæstet med enig anden apparat komt de garanti te vervallen. Vraag als u niet bekend bent met installation af computer hardware ber du rekviere professionel hjælp. Garanti gælder kun for strømforsyningssenheden og dækker intet tilbehør. Garantien dækker skader som opstår under normal anvendelse, dog ikke i tilfælde af misbrug af, ændringer på, ikke forudsåbestemt anvendelse af, forkert strømforsyning til enheden, hvis enheden udsættes for vand eller tilfurefforing, brugers uagtsomhed, ulykker eller naturkatastrofer.

Brug venligst de medfølgende strømkabler. Kabler fra forskellige serie må IKKE bruges med forskellige enheder. Strømforsyningen eller andet udstyr beskadiges, fordi de originale kabler ikke bruges, annulleres garantien og du vil ikke få vores garantiservice. I tilfælde af en defekt inden garantiperioden skal enheden returneres for reparation/erstatning til den forhandler, hvor enheden er blevet købt. I tilfælde af tekniske spørgsmål tag kontakt med vores kundeservice.

Begrænset garanti : <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Kundeservice : <https://account.coolermaster.com>

تعليمات السلامة

- لا تفتح وحدة إمداد الطاقة إلا ذلك قد يؤدي إلى حدوث إصابات أو بؤى رمي إلى موت محقق.
- لا تدخل أي شيء في مدى الدوائر الخارجية، سيؤدي ذلك وحدة إمداد الطاقة أو قد يؤدي إلى حدوث إصابات.
- لا تستخدم أي قوة مفرطة عند توصيل موصلات الطاقة. بعد اختبار الموصلات المناسبة لن تعطل الأمر اس.
- تجنب مفرط الطاقة في بيئات خافتة بعدد من الزيارات في حال حدوث بؤى لموفر الطاقة. اذرع القابس من مصدر الطاقة على الفور إذا از الأمر هذا من أجل السلامة، كما تقتضي استبدال موثر الطاقة مجدداً.
- حاول تجنب استخدام بطاريات التتديد للموصلات الطاقة إلا ذلك قد يسبب السهول القابل أو لتسرب حريق.
- لا تختار وحدة إمداد الطاقة التي استخدما الشخصى.
- لا يمكنك ضمان أي عملية لتقليل أمة أو سليمة عند استخدامها في تطبيقات أخرى.

تركيب موثر الطاقة

- تأكد من أن مفتاح الطاقة مغلق قبل تركيب موثر إمداد الطاقة.
- تأكد من أن موثر الطاقة داخل الحادي للاستخدام أو وصاسير ملاووط عرض التوزيع.
- وصل موصلات الطاقة وفق الإرشام إلى بطاقة العرض المرني أو أي دليل مستخدم للجهاز.
- وصل موصل الطاقة الثاني المتعدد.

إذا لم يعمل النظام الخاص بك بعد تركيب موثر الطاقة يرجى اتباع دليل أ

المبين أدناه.
1. يرجى التأكد من أن سلك الطاقة المتعدد موصول بشكل صحيح.
2. يرجى التأكد من أن مفتاح الطاقة قيد التشغيل.
3. يرجى التأكد من أن موصل الطاقة الرئيسي وموصلات الطاقة 12V أو 12V هي موصولة بشكل صحيح.
4. إذا لم يعمل موثر الطاقة بالشكل الصحيح، يرجى الاتصال فوراً بدعم العملاء الخاص بنا.



خلو هذا الجهاز من العيوب سواء في المواد والتصنيع كما تقدم ضمان أجزاء Cooler Master تضمن شركة في تاريخ القرار بعد 15 سنوات استبدال في ضمان المحدود. يرجى التسجيل في موقع الويب الرسمي الخاص بنا.
لا تمنع معمم الاستبدال الكميوتري فقط ان استخدام في حال الجار في تطبيقات أخرى. سيؤدي هذا الضمان، إذا حدث غير طبيعي، تركيب أجزاء الكمبيوتر. يرجى طلب المساعدة المهنية.
يسري الضمان على وحدة إمداد الطاقة ولا يشمل الملحقات.
يسري الضمان على التغيرات العائدة خلال الاستخدام العادي، ونصعب لاحقاً إثبات أن الجهاز تعرض لتلف بسبب إساءة الاستخدام أو التبدل أو الإصدار المطبق أو الإهمال أو إمداد جديد/تغيير (فولتية، غير صحيح أو تلفت المواد الخام) أو الحوادث أو الكارث الطبيعية.
يرجى استخدام كابلات الطاقة فقط في سلاسل كابات من سلاسل مختلفة مع وحدات مختلفة في حالة تلف مصدر الإمداد بالطاقة أو جهاز آخر نتيجة عدم استخدام الكابل الأصلي. سيكون الضمان لغيراً وان يتم تقديم خدمات الضمان. في حالة حدوث أي خلل أثناء فترة الضمان، يرجى إعادة المنتج إلى وكيلك أو بائع التجزئة الذي اشتريته منه، لاستبدال/الإصلاح.

يرجى الاتصال فوراً بدعم العملاء الخاص بتركيب الأجهزة على أي استفسار أو تقنية متعلقة بالجهاز.

فترة الضمان المحدود:
<http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
<https://account.coolermaster.com>



Veiligheidsinstructies

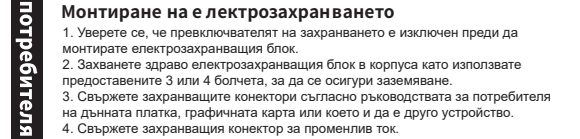
- Open de voedingsunit niet, want dit kan leiden tot letsel of zelfs fataal zijn.
- Stiek geen object in een draaiende ventilator. Dit kan de voedingsunit beschadigen of tot letsel leiden.
- Gebruik geen brute kracht bij het aansluiten van de voedingsconnectors. Als de juiste connectoren zijn gekozen, zou het uitoefenen brute kracht niet nodig moeten zijn.
- Bewaar de voeding in een droge omgeving uit de buurt van vocht. Trek als de voeding net wordt de stekker onmiddellijk uit het stopcontact, indien van toepassing. Gebruik voor uw eigen veiligheid de voeding niet meer.
- Probeer gebruik van verlengkabels voor de voedingsconnectors te vermijden. Hierdoor kan de kabel smelten of er kan zelfs brand ontstaan.
- Deze voedingsunit is getest voor gebruik met een pc. Bij gebruik voor andere toepassingen kan veilige of juiste werking niet worden gegarandeerd.



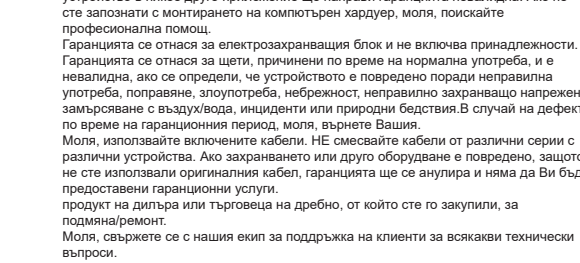
Beperkte garantieperiode : <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Klantservice : <https://account.coolermaster.com>

Инструкции за безопасност

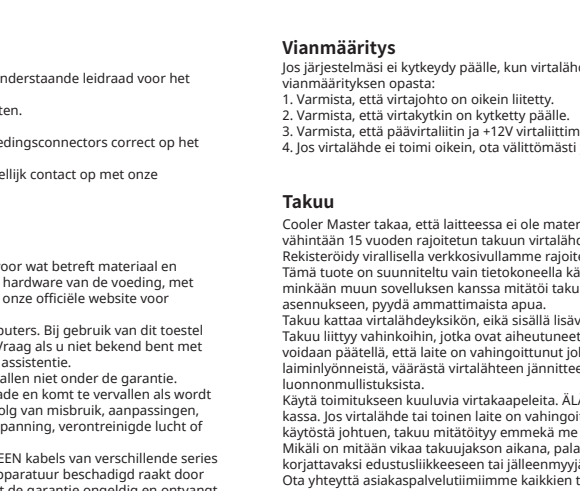
- Не отваряйте електрохранявния блок, тъй като това може да доведе до наранявания или дори до смъртен случай.
- Не вкарвайте предмети във въртящ се вентилатор. Това ще повреди електрохранявния блок или може да доведе до наранявания.
- Не използвайте никаква груба сила при свързване на конекторите за захранване. Когато е избран правилният конектор, не би трябвало да е необходимо да използвате груба сила.
- Съхранявайте захранващия блок в суха среда, далеч от влажност. В случай, че електрохранявния блок се намокри, директно издърпайте захранващия штепсел, ако е необходимо. За Ваша собствена безопасност е да избягвате да използвате отново електрохранявния блок.
- Опитайте се да избягвате използването на удължаващи кабели за захранващите конектори, това може да причини съпояване на кабела или дори да доведе до пожар.
- Този електрохраняващ блок е изпитан за използване на настолен компютър. Ние не можем да гарантираме безопасност или правилна работа при използване за други приложения.



● 本產品輸出含有危險電壓，為避免操作時發生危險，須於輸入系統後並將所有設備安裝妥當後才可開機電源。
● 本產品之電源輸出與電壓限制同電源，請連接使用具防火外殼之周邊，以避免火災危險發生。



Период на ограничена гаранция <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Поддръжка на клиентите <https://account.coolermaster.com>



Οδηγίες ασφαλείας

- Μην ανοίγετε το τροφοδοτικό, επειδή ενδέχεται να προκληθούν τραυματισμοί ή αضرار σε εξοπλισμό.
- Μην αγγίζετε αντικείμενο στον περιετρεπόμενο ανεμιστήρα. Αυτό θα προκαλέσει βλάβη στο τροφοδοτικό ή ενδέχεται να προκληθούν τραυματισμοί.
- Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη κατά τη σύνδεση των συνδετήριων τροφοδοσίων, εφόσον επαλεχθούν οι κατallήλως συνδετήρες, δεν χρειάζεται να ασκείτε υπερβολική δύναμη.
- Φυλάσσετε το τροφοδοτικό σε ξηρό περιβάλλον μακριά από υγρασία με υγρασία. Σε περίπτωση που το τροφοδοτικό βροχεί, τραβήξτε αμέσως την πρίζα εάν χρειαστεί. Αποφύγετε να χρησιμοποιείτε ξανά το τροφοδοτικό για τη δική σας ασφάλεια.
- Αποφύγετε τη χρήση καλωδίων επέκτασης για τους συνδετήριους τροφοδοσας. Ενδέχεται να προκαλέσουν πυρκαγιά ή να οδηγήσουν σε βλάβη.
- Το τροφοδοτικό έχει ελεγχθεί για τη χρήση Η/Υ. Δεν εγγυώμαστε την ασφαλή ή κατάλληλη λειτουργία όταν χρησιμοποιείται για άλλες εφαρμογές.

Ελληνικά

Εγκατάσταση τροφοδοτικού

- Βεβαιωθείτε ότι οι διακόπτες είναι απενεργοποιημένοι πριν την εγκατάσταση του τροφοδοτικού.
- Αποσπώστε το τροφοδοτικό εντός του περιβλήματος χρησιμοποιώντας 3 ή 4 βίδες για λόγους νείωσης.
- Συνδέστε τους συνδετήρες τροφοδοσίας σύμφωνα με τις οδηγίες λειτουργίας της μητρικής πλακέτας, της κάρτας γραφικών ή οποιασδήποτε άλλης διάταξης.
- Συνδέστε τον συνδετήρα τροφοδοσίας AC.

Ελληνικά

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Όταν ο αίσθημα σας δεν εναρμονίζεται με την εγκατάσταση του τροφοδοτικού, ακολουθήστε τις οδηγίες αντιμετώπισης όπως παρουσιάζονται παρακάτω:

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας AC έχει συνδεθεί σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι οι διακόπτες τροφοδοσίας είναι ενεργοποιημένοι.
- Βεβαιωθείτε ότι ο συνδετήρας δικτύου ηλεκτρικής ενέργειας και οι συνδετήρες τροφοδοσίας +12V έχουν συνδεθεί σωστά με τη μητρική πλακέτα.
- Εάν το τροφοδοτικό δεν λειτουργεί σωστά, επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης πελατών αμέσως.

Ελληνικά

Εγγύηση

Το Cooler Master εγγυάται ότι η διάταξη δεν φέρει κανένα ελάττωμα υλικού ή στρυ κατασκευή με την παύση την ελάχιστη 15 χρόνια περιορισμένη εγγύηση υλικού για το τροφοδοτικό με ισχύ από την ημερομηνία αγοράς. Εγγυώμαστε στον επίσημο εκτάκτο μος να νο καλύπτει την περιορισμένη εγγύηση. Το προϊόν έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για χρήση σε υπολογιστή. Η χρήση της διάταξης σε οποιαδήποτε άλλη εφαρμογή θα καταστήσει την εγγύηση άκυρη. Εάν δεν είστε εξοικειωμένοι με την εγκατάσταση υλικού του υπολογιστή, ζητήστε τη συνδρομή επαγγελματία. Η εγγύηση ισχύει για το τροφοδοτικό και δεν περιλαμβάνει εξοπλιστήρια. Η εγγύηση ισχύει για βλάβες που προκλήθηκαν κατά τη συνήθη χρήση και κορίσταται άκυρη εάν κριθεί ότι η διάταξη υπέστη βλάβη λόγω κατάχρησης, τροποποίησης, αμελείας, ακατάλληλης τόνης τροφοδοσίας, μόνωσης ατμόσφαιρας/νερού, υπερχρήστης ή φυσικών καταστροφών. Χρησιμοποιείτε τα προεξοχόμενα καλώδια τροφοδοσίας, ΜΗΝ αναμειγνύετε καλώδια από διαφορετικές σειρές με διαφορετικές μονάδες. Εάν το τροφοδοτικό ή άλλος εξοπλισμός υποστεί ζημία λόγω μη χρήσης του αρχικού καλωδίου, η εγγύηση καθίσταται άκυρη και δεν θα σας παρέχουμε υπηρεσίες εγγύησης. Σε περίπτωση ύπαρξης οποιασδήποτε ελάττωμας κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης, επιστρέψτε το προϊόν στον αντιπρόσωπο ή τον πωλητή λιανικής από τον οποίο το αγοράσате για ανταλλακτικό/επισκευή. Επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης πελατών για οποιαδήποτε απορία τεχνικής φύσης.

Περίοδος περιορισμένης εγγύησης: <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Υποστήριξη πελατών: <https://account.coolermaster.com>

Ελληνικά

Ελληνικά

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Nie wolno otwierać zasilacza, ponieważ może to spowodować obrażenia lub nawet śmierć z powodu porażenia.
- Nie wkładaj przedmiotów do obracającego się wentylatora. Wskutek tego nastąpi uszkodzenie zasilacza lub może to spowodować obrażenia ciała.
- Nie należy używać nadmiernej siły podczas podłączania złącz zasilania. Po wybraniu prawidłowych złączy nie powinno być konieczne użycie siły.
- Zasilacz należy przechowywać w suchym środowisku z dala od wilgoci. Jeśli zasilacz ulegnie zmoczeniu, należy bezwzględnie wysuszyć go przed użyciem. Zasilacz należy używać zgodnie z instrukcją złącza zasilania i złącza zasilania + 12V są prawidłowo podłączone do płyty głównej.
- Dla własnego bezpieczeństwa należy unikać ponownego użycia takiego zasilacza. Należy starać się unikać korzystania z przedłużacza dla złączy zasilania, ponieważ może to spowodować stopienie kabli lub nawet doprowadzić do pożaru.
- Należy używać zasilacza z odmienną metodą użycia z komputerem stacjonarnym. Nie możemy zagwarantować bezpieczeństwa ani prawidłowego działania zasilacza w przypadku jego użycia do innych celów.

Ελληνικά

Instalacja zasilacza

- Przed zainstalowaniem zasilacza upewnij się, że przelącznik zasilania jest wyłączony.
- W celu uziemienia przyciśnij zasilacz wewnątrz obudowy za pomocą 3 lub 4 śrub.
- Podłącz złącza zasilania zgodnie z podłączanymi użytkownikami płyty głównej, karty graficznej lub jakejkolwiek innego urządzenia.
- Podłącz złącza zasilania AC.

Ελληνικά

Rozwiązywanie problemów

Jeśli system nie włącza się po zainstalowaniu zasilacza, należy postępować zgodnie z instrukcją rozwiązywania problemów, zgodnie z poniższymi punktami:
1. Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony.
2. Upewnij się, że przelącznik zasilania jest wyłączony.
3. Upewnij się, że złącze główne zasilania i złącza zasilania + 12V są prawidłowo podłączone do płyty głównej.
4. Jeśli zasilacz nie działa prawidłowo, należy natychmiast skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.

Gwarancja

Firma Cooler Master gwarantuje, że niniejsze urządzenie jest wolne od wad materiałowych i wykonawczych i udziela 15-letniej ograniczonej gwarancji sprzętowej na zasilacz w dniu zakupu. Prosimy o zarejestrowanie się na naszej oficjalnej stronie internetowej w celu odebrania ograniczonej gwarancji z komputerem. W przypadku próby użycia produktu w inny sposób niż przewidziany w instrukcji, gwarancja zostanie anulowana. Użycie tego urządzenia w jakikolwiek inny sposób niż przewidziane zostanie uszczelnione z gwarancji. Jeśli użytkownik nie posiada wiedzy na temat instalacji sprzętu komputerowego, powinien poprosić o fachową pomoc. Gwarancja jest udzielana na zasilacz i nie obejmuje akcesoriów. Gwarancja ma zastosowanie w przypadku szkód spowodowanych przez normalne użytkowanie i jest nieważna, jeśli okaże się, że urządzenie zostało uszkodzone z powodu niewłaściwego użycia, modyfikacji, zanieczyszczenia, nadmierowego napięcia zasilającego, zanieczyszczenia powietrza/wody, wraypadków lub katastrof naturalnych. Należy używać dostarczone kable zasilające. Nie należy mieszać kabli z różnych serii z różnymi urządzeniami. Jeśli zasilacz został użyty niezgodnie z instrukcją, gwarancja zostanie anulowana. Nie należy używać zasilacza do innych urządzeń. W przypadku uszkodzenia zasilacza spowodowanego przez normalne użytkowanie, gwarancja zostanie anulowana. Nie będziemy zwracać serwisu gwarancyjnego. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek wad w okresie gwarancji prosimy o zwrot produktu do dealera lub sprzedawcy, u którego dokonano zakupu, w celu wymiany/naprawy. Prosimy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta w razie jakichkolwiek pytań technicznych.

Okres ograniczonej gwarancji: <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Obsługa klienta: <https://account.coolermaster.com>

Ελληνικά

Biztonsági utasítások

- Nem nyissa fel az elektromos tápegységet, mivel ez balesetvesz, vagy akár halálos sérüléshez is vezethet.
- Nem dugjon be semmilyen tárgyat a forgó ventilátorba. Ettől az elektromos tápegység károsodhat vagy sérülést szenvedhet.
- Az elektromos csatlakozók csatlakoztatásakor ne fejtsen ki túlzottan nagy erőt. Ha a megfelelő csatlakozókat választotta ki, nincs szükség nagy erőre a csatlakoztatáshoz.
- Az elektromos tápegységet tartsa száraz, nedvességtől mentes helyen. Ha az elektromos tápegységet közvetlenül érte a nedvesség, húzza ki az elektromos tápegységet. Erre az Ön biztonságá érdekében van szükség, hogy ne használhassa újra az elektromos tápegységet.
- Kerülje a hosszabbító használatát, ettől a kábel megolvadhat, de akár tűz is keletkezhet.
- Ézt az elektromos tápegységet személyi számítógépekkel való használatra tesztelték. Egyéb felhasználás esetén nem tudjuk garantálni a biztonságos és megfelelő működést.

Magyar

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Az elektromos tápegység telepítése

- Az elektromos tápegység telepítése előtt győződjön meg róla, hogy a főkapcsoló ki van kapcsolva.
- Rögzítse a tápegységet a burkolaton belül 3 vagy 4 csavarral, tesztelés céljából.
- Csatlakoztassa az elektromos csatlakozásokat az alaplap, a grafikus kártya vagy egyéb egyéb felhasználói útmutatója szerint.
- Csatlakoztassa az AC hálózati csatlakozót.

Magyar

Felhasználói útmutató

Hibakeresés

Ha a rendszer nem kapcsol be az elektromos tápegység telepítését követően, kövesse az alábbi hibakeresési útmutatót:
1. Győződjön meg róla, hogy az AC hálózati csatlakozásról megfelelően csatlakoztatva van.
2. Győződjön meg róla, hogy a főkapcsoló ki van kapcsolva.
3. Győződjön meg róla, hogy a fő tápcsatlakozó, illetve a +12V-os elektromos csatlakozók megfelelően csatlakoztatva vannak az alaplaphoz.
4. Ha a tápegység nem működik megfelelően, kérjük, azonnal vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal.

Magyar

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Petunjuk Keselamatan

- Jangan buka unit pencatu daya karena hal ini dapat menyebabkan cedera atau bahkan dapat menyebabkan kematian.
- Jangan masukkan benda ke kipas yang berputar. Hal tersebut akan merusak unit pencatu daya atau dapat menyebabkan cedera.
- Jangan menggunakan tenaga kasar ketika menyambungkan konektor daya. Ketika konektor yang dipilih benar, maka tidak perlu menggunakan tenaga kasar.
- As elektromos tápegységet tartsa száraz, nedvességtől mentes helyen. Ha az elektromos tápegységet közvetlenül érte a nedvesség, húzza ki az elektromos tápegységet. Erre az Ön biztonsága érdekében van szükség, hogy ne használhassa újra az elektromos tápegységet.
- Kerülje a hosszabbító használatát, ettől a kábel megolvadhat, de akár tűz is keletkezhet.
- Ézt az elektromos tápegységet személyi számítógépekkel való használatra tesztelték. Egyéb felhasználás esetén nem tudjuk garantálni a biztonságos és megfelelő működést.

Magyar

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Memasang pencatu daya

- Pastikan sakelar daya dimatikan sebelum memasang unit pencatu daya.
- Kencangkan pencatu daya dalam selungkup (enclosure) dengan menggunakan 3 atau 4 sekrup untuk tujuan pembumih.
- Sambungkan konektor daya sesuai dengan motherboard, kartu grafis atau panduan pengguna perangkat lainnya.
- Sambungkan konektor daya AC.

Indonesian

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató

Felhasználói útmutató